

**STADTGEMEINDE BRUNECK**  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



**CITTÀ DI BRUNICO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Delibera della  
giunta comunale**

Sitzung vom I riunione del  
**08.06.2026**

Uhr I ore  
**16:00**

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore	X		
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore	X		
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore	X		

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione  
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota  
(\*) = abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes  
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

**Paul Bergmeister**

Vorsitzende/r:

Presidente:

**Bruno Wolf**

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:

**VK85 Schulzone Bruneck. Schulhof zwischen dem Realgymnasium und der Wirtschaftsfachoberschule. Neugestaltung nach den Kriterien der Biodiversität. Fertigstellungsarbeiten in den Randbereichen. Asphaltierungsarbeiten. Erteilung des Auftrages**

Oggetto:

**VK85 Zona scolastica Brunico. Cortile scolastico tra il liceo scientifico e l'istituto tecnico commerciale. Nuova sistemazione secondo i criteri della biodiversità. Lavori di completamento delle aree perimetrali. Lavori d'asfaltatura. Conferimento dell'incarico**

**VK85 Schulzone Bruneck. Schulhof zwischen dem Realgymnasium und der Wirtschaftsfachoberschule. Neugestaltung nach den Kriterien der Biodiversität. Fertigstellungsarbeiten in den Randbereichen. Asphaltierungsarbeiten. Erteilung des Auftrages**

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 195 vom 26.05.2026 wurde das Ausführungsprojekt für Fertigstellungsarbeiten in den Randbereichen in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht genehmigt.

Dieses umfasst Asphaltierungsarbeiten zu einem Gesamtbetrag von € 61.527,23 zuzüglich MwSt. Mit dem genannten Beschluss wurde die Direktvergabe als Vergabeart festgelegt.

Auf der Grundlage des Ausführungsprojektes wurden einige Unternehmen eingeladen, ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten, mit folgendem Ergebnis:

- Kofler & Rech AG, Olang:  
€ 56.200,00 zuzüglich MwSt.
- Goller Bögl GmbH, Brixen:  
€ 60.577,60 zuzüglich MwSt.
- Wipptaler Bau AG, Sterzing:  
hat kein Angebot vorgelegt

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVer.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26 Abs. 1 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 können Arbeiten bis € 150.000 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000 direkt vergeben werden.

Die Firma Kofler & Rech AG soll als günstigste Anbieterin direkt beauftragt werden.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: e+7K+bg7aMFYm6k8u34N-Vu7yRc1K2kNDd2gJVV7gWpc=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: /+kGkbMeXh79zHX-cAPFHe0NZRpY+lqBtLgvnzYD75vo=

**Aufgrund**

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

**VK85 Zona scolastica Brunico. Cortile scolastico tra il liceo scientifico e l'istituto tecnico commerciale. Nuova sistemazione secondo i criteri della biodiversità. Lavori di completamento delle aree perimetrali. Lavori d'asfaltatura. Conferimento dell'incarico**

Con la delibera della giunta comunale n. 195 del 26/05/2026, il progetto esecutivo per lavori di completamento delle aree perimetrali è stato approvato sotto il profilo tecnico-amministrativo.

Questo comprende dei lavori d'asfaltatura per un importo complessivo di € 61.527,23 più IVA. Con la delibera citata, quale procedura d'appalto è stato scelto l'affidamento diretto.

Sulla base del progetto esecutivo, alcune ditte sono state invitate a presentare una relativa offerta, con l'esito seguente:

- Kofler & Rech S.p.A., Valdaora:  
€ 56.200,00 più IVA
- Goller Bögl S.r.l., Bressanone:  
€ 60.577,60 più IVA
- Edilizia Wipptal S.p.A., Vipiteno:  
non ha consegnato nessuna offerta

In base agli articoli 17 comma 1 nonché 50 comma 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 e in base all'art. 26 com. 1 della L.P. n. 16 del 17 dicembre 2015, lavori inferiori a € 150.000 e servizi e forniture inferiori a € 140.000 possono essere affidati direttamente.

La ditta Kofler & Rech S.p.A. come offerente più conveniente sarà incaricata direttamente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: e+7K+bg7aMFYm6k8u34NVu7yRc1K2kNDd2-gJVV7gWpc=
- parere contabile con l'impronta digitale: /+kGkbMeXh79zHXcAPFHe0NZRpY+lqBtLgvnzYD75vo=

**Visti**

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**d e l i b e r a**

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Die Firma Kofler & Rech AG, Steuer- und MwSt.-Nummer 00209370212, wird mit Asphaltierungsarbeiten für das Projekt VK85 Schulzone Bruneck - Schulhof zwischen dem Realgymnasium und der Wirtschaftsfachoberschule - Neugestaltung nach den Kriterien der Biodiversität - Fertigstellungsarbeiten in den Randbereichen zum Gesamtbetrag von € 56.200,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- 2) Einziger Projektverantwortlicher (EPV) im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und des Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 ist Amtsdirektor Hannes Oberhammer.
- 3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

ad unanimità dei voti espressi peralzata di mano:

- 1) La ditta Kofler & Rech S.p.A., codice fiscale e partita IVA 00209370212, viene incaricata per lavori d'asfaltatura per il progetto VK85 Zona scolastica Brunico - cortile scolastico tra il liceo scientifico e l'istituto tecnico commerciale - nuova sistemazione secondo i criteri della biodiversità - lavori di completamento delle aree perimetrali, all'importo complessivo di € 56.200,00 più IVA.
- 2) Il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15, D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, è il direttore d'ufficio Hannes Oberhammer.
- 3) La spesa totale viene imputata come segue:

VK85 Schulzone Bruneck. Schulhof zwischen dem Realgymnasium und der Wirtschaftsfachoberschule. Neugestaltung nach den Kriterien der Biodiversität	Kapitel   capitolo: <b>10052.02.010900048</b>	VK85 Zona scolastica Brunico. Cortile scolastico tra il liceo scientifico e l'istituto tecnico commerciale. Nuova sistemazione secondo i criteri della biodiversità
	Verpflichtung   impegno: <b>2631/2023, 2084/2025</b>	
Grundlage	56.200,00 €	Imponibile
MwSt.	<b>22</b> %	IVA
Gesamtsumme	68.564,00 €	Totale
Fälligkeit	innerhalb   entro 2026	Scadenza

---

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende | Il presidente

Der Generalsekretär | Il segretario generale

**Bruno Wolf**

**Paul Bergmeister**

---

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindefusschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

---

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.